

## Invacare Top End Force RX Handcycle

### Liste de prix et Formulaire de commande

Merci d'envoyer votre formulaire à **Invacare AG - Benkenstrasse 260 - 4108 Witterswil**



Nom du distributeur : \_\_\_\_\_ Numéro de client : \_\_\_\_\_  
 Numéro de PO : \_\_\_\_\_  
 Tél. : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Nom de l'utilisateur : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Livraison :  chez le revendeur  directement chez le client final

DATE:

QUOTE / DEVIS

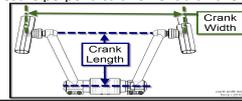
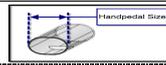
ORDER / COMMANDE

Manual Sport Wheelchair  
 Effective January 1st, 2013

- Please indicate your choice with a cross in this square  
 Merci d'indiquer votre choix en cochant la case ci-contre  
 Indicate that this option has no upcharge  
 Indique que cette option n'est pas soumise à une surcharge tarifaire

N° d'article	Description	Commentaire et information de non-compatibilité	Prix CHF
<input type="checkbox"/> FRCRXA	Force RX - Vélo de compétition avec dossier carbone ajustable	Vélo de compétition	7340.00
<input type="checkbox"/> FRCRXF	Force RX - Vélo de compétition avec dossier fixe et dessin 3 D	Vélo de compétition - Dessin 3 D obligatoire	7890.00
<input type="checkbox"/> FRCRXA5	Force RX avec dossier ajustable, sans roues	Vélo de compétition	6990.00
<input type="checkbox"/> FRCRXF5	Force RX avec dossier fixe, sans roues	Vélo de compétition - Dessin 3 D obligatoire	7540.00
<b>CAD DRAWINGS</b>			
Standard	CAD Drawings / Dessin 3 D	E-Mail: _____ @ _____	<input type="checkbox"/>
<b>FORK / FOURCHE</b>			
<input type="checkbox"/> Standard	Pédalier longueur fixe / réglable en hauteur		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> XLT81	Pédalier à longueur et hauteur fixes	Dessin obligatoire - voir en dernière page	135.00
<input type="checkbox"/> XLT49	Pédalier réglable en diagonale et en hauteur	Plus lourd que l'option standard et moins résistant	199.00
<b>SEATING OPTIONS / OPTIONS D'ASSISE</b>			
Seat width Largeur d'assise			
<input type="checkbox"/>	Seat width 13" Largeur d'assise 330 mm	Mesure entre les 2 tubes de châssis inférieur	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Seat width 14" Largeur d'assise 356 mm		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Seat width 15" Largeur d'assise 381 mm		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Seat width 16" Largeur d'assise 406 mm		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Seat width 17" Largeur d'assise 432 mm		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Seat width 18" Largeur d'assise 457 mm		<input type="checkbox"/>
<b>Wheel base / Empattement</b> (distance entre le milieu de l'axe de roue arrière et le milieu de l'axe de roue avant)			
<input type="checkbox"/> Standard	Wheelbase 60" Empattement 1524 mm		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Wheelbase 62" Empattement 1574 mm	Non recommandé aux utilisateurs de moins de 1m73	<input type="checkbox"/>
<b>FOOTREST OPTIONS / OPTIONS POUR REPOSE-PIEDS</b>			
Réglables en avant et en arrière et incl. des bandes Velcro® de maintien (largeur 4" = env. 102 mm) pour les pieds et les chevilles.			
<b>Lower fork style / Style de fourche inférieure</b>			
<input type="checkbox"/> Standard	Aerodynamic narrow	Aérodynamique (rapprochés)	Non compatible with disc brakes disque
<input type="checkbox"/>	Wide style	Large	Required for disc brakes frein à disque
<b>Footrest width / Largeur des repose-pieds</b>			
<input type="checkbox"/> Standard	3 3/4" (approx. 95 mm)		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	4 1/4" (approx. 120 mm)		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> XLT83	Repose-pieds consolidés avec barre de protection		69.00
<b>CAMBER CAROSSAGE</b>			
<input type="checkbox"/>	Camber / Carossage 0°		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Standard	Camber / Carossage 3°		<input type="checkbox"/>
<b>COMPONENTS CHOICES: SHIFTER / BRAKE / FRONT WHEEL DERAILLEUR / CASSETTES PACKAGES</b>			
<b>CHOIX DES COMPOSANTS : SELECTEUR DE VITESSE / FREIN / DERAILLEUR / CASSETTES</b>			
<b>10 Speed components Composants 10 vitesses</b>			
<input type="checkbox"/> Standard	SRAM X9 10 speed trigger shifter / SRAM Derailleur Cane Creek SCR-3 brake calipers / SRAM Hollow Pin Chain Sélecteur de vitesse SRAM X9 10 vitesses trigger / Dérailleur SRAM Cane Creek SCR-3 frein calipers/chaîne SRAM	Right handle mounted shifter and brake lever Fork mounted locking second brake avec sélecteur et frein Fourche montée avec frein de parking	Poignée droite montée Fourche montée avec frein de parking
<input type="checkbox"/> XLT79	SRAM® X.X. 10 speed shifter Lite CNC brake calipers Derailleur / SRAM® Hollow Pin Chain Sélecteur de vitesse SRAM X.X. 10 Vitesses Lévier Force PRO / Freins Torq Lite CNC calipers Dérailleur SRAM X.X. / Chaîne SRAM	Pro Force lever / Torq SRAM® X.X.	Right handle mounted shifter mounted locking second brake Fork Fourche
<input type="checkbox"/> XLT80	SRAM® Red 10 speed shifter and brake Derailleur / SRAM® Hollow Pin Chain Sélecteur de vitesse SRAM® Red 10 vitesses et frein dérailleur SRAM® X.X. et chaîne SRAM®	SRAM® X.X.	Fork mounted shifter and brake Choose position below for second brake Sélectionneur de vitesse et frein montés sur la fourche position du second frein ci-dessous
<b>Second brake mounting position</b> Position de montage du second frein			
<input type="checkbox"/>	Left handle non-locking (standard) Monté sur la poignée gauche (standard)		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Derailleur post non-locking coté droit	Monté sur la fourche du	Only for manual derailleur pour dérailleur manuel
<input type="checkbox"/>	Fork mounted locking Monté sur la fourche (frein parking)		Seulement <input type="checkbox"/>
<b>Upper derailleur choice</b> Choix du dérailleur supérieur			
<input type="checkbox"/> Standard	Thumb shifter activated derailleur		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Manual activated derailleur Dérailleur activé manuellement		<input type="checkbox"/>
<b>Front wheel cassette choice</b> Cassette roue avant			
<input type="checkbox"/> Standard	SRAM® 11-34		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> XLT82	SRAM® 11-28	Pour les terrains plats, meilleure vitesse de pointe possible	69.00
<b>Chain ring choice</b> Choix des couronnes			
<input type="checkbox"/> Standard	48-39-24	Operated by crank mounted shifter	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> XLT41	Couronnes 53-39-28	Operated by crank mounted shifter	108.00
<input type="checkbox"/> XLT47	Rotor® Q 53-39-28	28 couronnes n'est pas un Q ring	408.00
<input type="checkbox"/> XLT89	Compact 110 48-34-22		108.00
<b>Disk brake upgrade</b> Frein à disque optionnel			
<input type="checkbox"/> XLT66	Disc brake Frein à disque	Seulement avec rep.pieds larges et roues standards /Corima	355.00
<b>HANDPEDAL SIZE / POIGNEES DE PEDALIER</b>			
<b>Handpedal angle</b> Angle des poignées de pédalier			
<input type="checkbox"/> Standard	15°		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> XLT90	25°		98.00

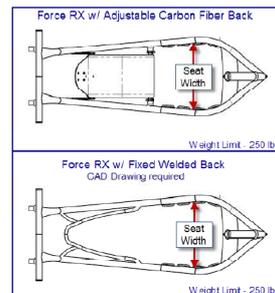
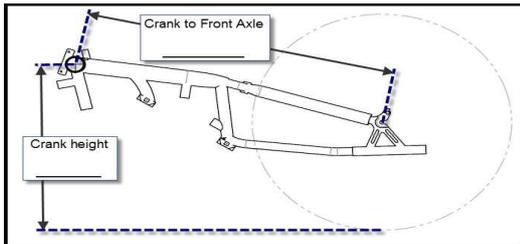
Les poignées sont réalisées en aluminium léger et sont ovalisées afin de s'adapter au mieux à la forme des mains. L'entretoise permettant à la pédale de tourner est située dans la poignées et non pas dans le pédalier, apportant plus de confort.			
<input type="checkbox"/>	Standard	Poignées taille M (env. 45 mm)	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	XLT72	Poignées taille S (env. 38 mm)	80.00
<input type="checkbox"/>	XLT73	Poignées taille L (env. 57 mm)	80.00
<input type="checkbox"/>	XLT56	Power plate upgrade	62.00
Plaques d'aluminium soudées à l'extrémité des pédales			
<b>CRANK ARMS: TAPERED CRANK (choose length and width)</b>			
PÉDALIER (choisir la longueur et la largeur)			
Le pédalier en V avec les roulements intégrés dans les pédales sont de série. La longueur du pédalier dépend de celle des bras de l'utilisateur. La largeur entre les pédales dépendra de la largeur des épaules de l'utilisateur.			
Length in mms Longueur en mm			
<input type="checkbox"/>		155 mm	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		160 mm	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		165 mm	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	Standard	170 mm	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		175 mm	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		180 mm	<input type="radio"/>
Width in inches Largeur en mm			
<input type="checkbox"/>		12" (env. 305 mm)	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		13" (env. 330 mm)	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	Standard	14" (env. 356 mm)	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		15" (env. 381 mm)	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		16" (env. 406 mm)	<input type="radio"/>
The width is measured horizontally center to center to the point at the middle of the hand pedal.			
La largeur des pédales se mesure horizontalement entre les 2 axes d'une tête de vis à l'autre			
Extra crank arms Pédalier sur mesure			
<input type="checkbox"/>	XLT46	Length / Longueur : _____ Width / Largeur : _____	199.00
<b>PERFORMANCE UPGRADE / OPTION PERFORMANCE</b>			
<input type="checkbox"/>	XLT60	SRM® Training System - Professional road State of the art measuring tool Système SRM® pour la compétition sur route Le must en système de mesure!	Directement intégré au pédalier. NC avec 3 couronnes ou à moins de 39 dents. 4990.00
<b>WHEELS ROUES</b>			
<input type="checkbox"/>	Standard	Threaded axles only Axes vissés	<input type="radio"/>
Rear wheels type Type de roues arrière			
<input type="checkbox"/>	Standard	26" pneus fins haute performance	Avec rayons noirs et jante alliage <input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	XLT75	Top End roues à jantes en carbone/rayons acier	Uniquement avec boyaux - Rayons : 24 à l'avant, 20 à l'arrière 2725.00
<input type="checkbox"/>	XLT78	Top End / Spinergy® roues 26" jantes carbone	Uniquement pneus fins 3275.00
<input type="checkbox"/>	XLT77	Pack trial time : roues arrière Zipp carbone pleine Roue avant 26" Top End avec jante en carbone	Roues arrière ZIPP (lenticulaire) avec boyaux uniquement Roue avant avec jante en carbone 5200.00
<input type="checkbox"/>	XLT67	Corima® AERO 26" jantes carbone/rayons ovales	Uniquement avec boyaux - Avec jantes en composite carbone/graphite et rayons ovales 3990.00
<input type="checkbox"/>	XLT62	Fabrication pour roues 700C (roues incluses)	Uniquement avec boyaux 850.00
<input type="checkbox"/>	Pneus gonflables		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	Boyaux		<input type="radio"/>
Tires Pneus			
<input type="checkbox"/>	XLT51	Pneus Continental® Grand Prix	Uniquement pneus gonflables 149.00
<input type="checkbox"/>	XLT52	Pneus Continental® Sprinter	Uniquement avec boyaux 198.00
<b>SAFETY AND COMFORT OPTIONS OPTIONS DE SÉCURITÉ ET DE CONFORT</b>			
<input type="checkbox"/>	Standard	Seat and back cushions Coussins d'assise et de dossier	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	Standard	Drafting bumper, chain guard & safety flag Barre anti-encastrement, protection de chaîne & drapeau de sécurité	<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	Standard	Headrest: adjustable bolt-on Appui nuque réglable	Seulement avec dossier réglable en carbone (FRCRXA et FRCRXA5) <input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	XLT71	Tool and tire repair kit Kit de réparation	Inclut 22 outils en 1, design unique 3 en 1 plus kit de réparation pour pneus et pochette à fermeture zippée 98.00
<input type="checkbox"/>	XLT16	Extra safety flag Drapeau de sécurité	39.00
<input type="checkbox"/>	XLT63	Mirror, handle mount Rétroviseur	34.00
<input type="checkbox"/>	XLT13	Water bottle & cage Gourde et support	39.00
<input type="checkbox"/>	XLT28	Backpack hydration system Sac à dos avec réservoir	135.00
<input type="checkbox"/>	XLT141	Heart rate monitor Cardiomètre	135.00
<input type="checkbox"/>	XLT14	Cordless computer Compteur sans fil	170.00
<input type="checkbox"/>	XLT15	Helmet Casque de protection	95.00
<input type="checkbox"/>	Small Petit (6 5/8" - 7")		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	Medium Moyen (6 7/8" - 7 1/2")		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	Large Grand (7 1/4 - 7 5/8")		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	XLT9	Leg guard attachment Système de protection des cuisses	80.00
<input type="checkbox"/>	XLT6	Front safety light Éclairage avant	26.00
<input type="checkbox"/>	XLT7	Rear flashing light Éclairage arrière	26.00
<input type="checkbox"/>	XLT33	Alignment gauge Calibre d'alignement	99.00
<input type="checkbox"/>	XLT20	Bike rack for trailer hitch Porte-vélo	515.00
<input type="checkbox"/>	Standard (1 1/2")		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	2"		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	XLT40	Cable kit Kit de câbles	54.00
<input type="checkbox"/>	XLT74	Extra steering dampener Amortisseur de direction	26.00
<input type="checkbox"/>	XLT42	Indoor training roller Home trainer	408.00
<input type="checkbox"/>	XLT86	LeMond® Revolution™ Trainer w/ power meter	1350.00
<input type="checkbox"/>	XLT87	LeMond Revolution Trainer w/o power meter	925.00
<input type="checkbox"/>	TER126	Click-strap large Ceinture à clip large	Pad length approx. 12" 119.00
<input type="checkbox"/>	TER125	Click-strap medium Ceinture à clip medium	Pad length approx. 10" 119.00
<input type="checkbox"/>	TER124	Click-strap small Ceinture à clip small	Pad length approx. 8" 119.00
<input type="checkbox"/>	RACE4	Wheel bag Sac pour les roues	205.00
<input type="checkbox"/>	RACE20	Handcycle travel bag Sac de transport pour le vélo	408.00
<input type="checkbox"/>	RACE13	Top End bike jersey Combinaison Top End en Lycra	78.00
<input type="checkbox"/>	L		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	XL		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	RACE22	Top End t-shirt T-Shirt Top End	25.00
<input type="checkbox"/>	L		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	XL		<input type="radio"/>
<b>UPHOLSTERY TOILE</b>			
<input type="checkbox"/>	Standard	Toile micro-aérée noire avec support de nuque et coussin d'assise 2" (env. 508 mm) et coussin dossier standard. Réducteur d'assise inclus.	<input type="radio"/>
<b>FRAME COLOR COULEUR DU CHÂSSIS</b>			
Contemporary colors Couleurs classiques			
<input type="checkbox"/>	Black prism		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	White snow		<input type="radio"/>



<input type="checkbox"/>		Silver metallic		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		Stealth black		<input type="radio"/>
<b>Way cool colors</b> Couleurs froides				
<input type="checkbox"/>		Royal blue		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		Midnight blue		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		Grasshopper green		<input type="radio"/>
<b>Too hot colors</b> Couleurs chaudes				
<input type="checkbox"/>		Tangerine red		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		Raspberry red		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		Grape Madness		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		Safety yellow		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>		Bubblegum pink		<input type="radio"/>
<input type="checkbox"/>	P1	Two colors option Option deux couleurs		115.00
		Fork color:		
		Frame color:		

**ADDITIONAL INFORMATION & MEASURING GUIDE INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES ET GUIDE DE PRISE DE MESURE**

**XLT81 Fork : Fixed height and length required measurements**  
**XLT81 Fourche : Hauteur fixe et mesures de la longueur requises**



<b>Material information</b> Information sur le matériel utilisé
<b>Frame:</b> Ovalized 7005 aluminum tubing for increased stiffness. Wrap-around ovalized lower frame.
<b>Châssis :</b> Aluminium 7005 avec tubes ovalisés
<b>Fork:</b> 7005 aluminium, super stiff with adjustable crank housing
<b>Fourche :</b> aluminium 7005 super stiff avec pédalier ajustable
<b>Turning radius:</b> 12 feet for 360° circle, 12 feet w/one backing manoeuvre
<b>Angle de giration :</b> 12 pieds pour un cercle de 360°
<b>Static tip angle:</b> 39° for 250 lb subject
<b>Angle fixé :</b> à 39° pouvant supporter un poids de 113 kg
<b>Transfer seat height:</b> 5" with 2" cushion (standard)
<b>Hauteur de transfert :</b> 5" avec coussin de 2" (standard)
<b>Backrest:</b> adjustable fore and aft
<b>Dossier :</b> ajustable en avant et en arrière
<b>Back angle:</b> adjustable
<b>Angle du dossier :</b> ajustable
<b>Propulsion system:</b> features a combination of SRAM and Top End components, 27 speeds, 48-39-24 chain rings and 11/34 cassette as standard. The 11/34 cassette is operated by the Hands-On Grip-Shifter or Trigger shifter unit which is mounted on the right (standard) hand pedal. It operates both the 11/34 cassette and the hands-on brake. A shifter/derailleur mounted on upper crank operates the top chain rings utilizing a system which minimizes cables and their maintenance. A parking brake/second brake is mounted on the fork.
<b>Système de propulsion :</b> combinaison de composants SRAM et Top End, 27 vitesses, couronnes 48-39-24 et cassette 11/34 (standard). La cassette 11/34 s'actionne avec le frein ou le sélecteur de vitesse situé sur la pédale de droite. Il agit en même temps sur la cassette 11/34 et sur le frein. Le choix de la couronne s'effectue par le sélecteur de vitesse situé sur la partie supérieure du pédalier permettant de minimiser le nombre de câbles et leur maintenance. Un frein de parking/second frein est monté sur la partie supérieure du pédalier.
<b>Steering:</b> pivot fork steering
<b>Direction :</b> inclinaison du guidon
<b>Warranty:</b> 3 year on frame and fork to original owner/limited parts warranty
<b>Garantie :</b> 3 ans sur le châssis et les fourches - pièces d'origines / pièces en garantie limitées